

Reishauer AG, Industriestr. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svegatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8268578

DHL



12.06.2025 11:45:15

Delivery note 8268578

Date: 12.06.2025
Our reference: 1251492
Contact person: Klaus Römer
Telephone: +41 44 832 2947
E-Mail: klaus.roemer@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 4500703624
invoice.magna.pt@magna.com
PO date: 03.02.2025
Incoterms: FCA Wallisellen



INVEST.
NO E.M.

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	INKA pallet	120x80x87	210.00	234.00

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		for REISHAUER gear grinding machine RZ 160 78980	
10	213724.04	Tailstock for clamping shaft-type workpieces and to create defined axial forces for clamping, including high-precision linear drives and CNC axis (W-Axis) to create reproducible clamping forces Net weight: 71.100 KG per piece / 2 PC = 142.200 KG	2
20	214127.00	Belt break monitoring W1 / W2 Net weight: 0.240 KG per piece / 2 PC = 0.480 KG	2
30	214050.00	Pneumatic screwing tailstock Festo Net weight: not available	2
40	211797.10	Center support for RZ160 Country of origin: Switzerland Customs tariff number: 84662000 Net weight: 5.010 KG per piece / 2 PC = 10.020 KG	2
50	213716.10	Cover panels for W1 axis Net weight: 5.690 KG per piece / 1 PC = 5.690 KG	1
60	213717.12	Cover panels for W2 axis	1

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		Net weight: 5.570 KG per piece / 1 PC = 5.570 KG	
70	338344.10	Cover metal sheet Country of origin: Switzerland Customs tariff number: 84879000 Net weight: 2 KG per piece / 2 PC = 4 KG	2
80	999999.99	Componets for electrical cabinet, cables and installation material Net weight: not available	1
90	999999.99	Engineering and mondification of diagrams Net weight: not available	1
100	999999.99	New Documentation (Folder and CD-ROM) Net weight: not available	1
110	999999.99	Software additional positioning axis Net weight: not available	2
460	189143.00	clamping element for linear guide rail Country of origin: Switzerland Customs tariff number: 84836000 Net weight: 0.847 KG per piece / 6 PC = 5.082 KG	6
470	502633.00	Plastic plug MRK 25 Country of origin: Germany Customs tariff number: 84829900 Net weight: not available	10
480	144273.50	Control mandrel MK4 (used) Country of origin: Switzerland Customs tariff number: 84661000 Net weight: not available	1
490	188773.00	Tool to assist the placement of bolt covers on Y-axis incl. stamp Country of origin: Switzerland Customs tariff number: 82059000 Net weight: 0.425 KG per piece / 1 PC = 0.425 KG	1
500	193009.02	Mounting rail MRM 25 Height 19 Net weight: 0.037 KG per piece / 4 PC = 0.148 KG	4
510	187773.00	Adapter to check W-axes positioning Country of origin: Switzerland Customs tariff number: 90314900 Net weight: not available	1
520	189802.00	Holding device force gauge	1

MAGNA PT SPA | IT-70026 Modugno

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		Country of origin: Switzerland Customs tariff number: 73269000 Net weight: 1.370 KG per piece / 1 PC = 1.370 KG	
530	154627.02	Drag- and compressive force measuring device Country of origin: Germany Customs tariff number: 90241000 Net weight: 3.510 KG per piece / 1 PC = 3.510 KG	1
540	213430.00	Control arbor for calibration of measuring probe Country of origin: Switzerland Customs tariff number: 90173000 Net weight: 4.220 KG per piece / 1 PC = 4.220 KG	1

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

IMPORTER/BILL TO
MAGNA PT S.P.A.
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svegatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

SVEGATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel: +3905382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sevatrans.it
REP. FISCALE IVA IEX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51003
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REG. STRATA AL N° DEL 23/6/25

Invoice 9333406

Invoice date: 20.06.2025
Our reference: 1251492
Delivery: 8268578
Delivery date: 12.06.2025
Contact person: Monika Wagner
Telephone: +41 44 832 2596
E-Mail: monika.wagner@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 4500703624
invoice.magna.pt@magna.com
PO date: 03.02.2025
Your supplier no.: 91000635
Incoterms: FCA Wallisellen
Payment: payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	INKA pallet	120x80x87	210.00	234.00

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine RZ 160 78980		
10	213724.04	2	Tailstock for clamping shaft-type workpieces and to create defined axial forces for clamping, including high-precision linear drives and CNC axis (W-Axis) to create reproducible clamping forces Preference: NO Net weight: 71.100 KG per piece / 2 PC = 142.200 KG	27'490.00	54'980.00
20	214127.00	2	Belt break monitoring W1 / W2 Country of origin: Switzerland Customs tariff number: 84669300	169.00	338.00
30	214050.00	2	Pneumatic screwing tailstock Festo Country of origin: Switzerland Customs tariff number: 84669300		

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

Pos.	Item no.	Quant. Description	Unit Price EUR	Amount EUR
40	211797.10	2 Center support for RZ160 Country of origin: Switzerland Preference: YES Customs tariff number: 84662000 Net weight: 5.010 KG per piece / 2 PC = 10.020 KG	1'950.00	3'900.00
50	213716.10	1 Cover panels for W1 axis Country of origin: Switzerland Customs tariff number: 84669300	535.00	535.00
60	213717.12	1 Cover panels for W2 axis Country of origin: Switzerland Customs tariff number: 84669300	650.00	650.00
70	338344.10	2 Cover metal sheet Country of origin: Switzerland Preference: YES Customs tariff number: 84879000 Net weight: 2 KG per piece / 2 PC = 4 KG	594.00	1'188.00
80	999999.99	1 Componets for electrical cabinet, cables and installation material Preference: NO Net weight: not available	3'536.00	3'536.00
90	999999.99	1 Engineering and mondification of diagrams Preference: NO Net weight: not available	1'100.00	1'100.00
100	999999.99	1 New Documentation (Folder and CD-ROM) Country of origin: Switzerland Customs tariff number: 49111000	970.00	970.00
110	999999.99	2 Software additional positioning axis Country of origin: Switzerland Customs tariff number: 84669300	875.00	1'750.00
460	189143.00	6 clamping element for linear guide rail Country of origin: Switzerland Preference: YES	723.00	4'338.00

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			Customs tariff number: 84836000 Net weight: 0.847 KG per piece / 6 PC = 5.082 KG		
470	502633.00	10	Plastic plug MRK 25 Country of origin: Germany Preference: YES Customs tariff number: 84829900 Net weight: not available	0.45	4.50
480	144273.50	1	Control mandrel MK4 (used) Country of origin: Switzerland Preference: NO Customs tariff number: 84661000 Net weight: 5.00 KG	1'420.00	1'420.00
490	188773.00	1	Tool to assist the placement of bolt covers on Y-axis incl. stamp Country of origin: Switzerland Preference: YES Customs tariff number: 82059000 Net weight: 0.425 KG per piece / 1 PC = 0.425 KG	439.00	439.00
500	193009.02	4	Mounting rail MRM 25 Height 19 Preference: NO Net weight: 0.037 KG per piece / 4 PC = 0.148 KG	91.50	366.00
510	187773.00	1	Adapter to check W-axes positioning Country of origin: Switzerland Preference: YES Customs tariff number: 90314900 Net weight: not available	398.00	398.00
520	189802.00	1	Holding device force gauge Country of origin: Switzerland Preference: YES Customs tariff number: 73269000 Net weight: 1.370 KG per piece / 1 PC = 1.370 KG	778.00	778.00
530	154627.02	1	Drag- and compressive force measuring device Country of origin: Germany	3'490.00	3'490.00

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			Preference: YES Customs tariff number: 90241000 Net weight: 3.510 KG per piece / 1 PC = 3.510 KG		
540	213430.00	1	Control arbor for calibration of measuring probe Country of origin: Switzerland Preference: YES Customs tariff number: 90173000 Net weight: 4.220 KG per piece / 1 PC = 4.220 KG	1'775.00	1'775.00
Total amount gross					81'955.50
Discount					-9'955.50
Total positions netto					72'000.00
Packing					130.00
Total amount net				EUR	72'130.00

Delivery cond.:

DHL

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise clearly indicated (see column Description), these products are of preferential origin.

Payment information

Please quote our invoice number 9333406 with your payment and send your payment advice to accounting@reishauer.com.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019VFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 1062 DEL 23/6/25

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA

BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. CH0
REISHAUER AG
INDUSTRIESTRASSE 36
8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)

p.l. 234,00000 p.n. 210,00000 vs 73049,74

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725
C.A.D. MILELLA SRL
C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3
70122 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo
CORRIERE SK 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera 3
26 modo di trasp. interno 3

Cod. Ufficio Dichiarazione
IT018100

30 Localizzazione delle merci
100796H-FE

1 DICHIARAZIONE
IM Altro ICS (S32)

3 Formulari

1 5

5 Articoli

12

4 Dati di Carico

6 Totali dei Colli

1

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 25ITQVN4TTE83959R2

23-06-2025

7 Numeri di Riferimento

D/192/2/NC

9 NULLA OSTA

DATA DI ACCETTAZIONE

10 Paese ultima destin.

11 Paese transaz./prod.

12 Elementi del valore

13 P.A.C

919,74

15 Paese di spedizione/esportazione

SVIZZERA

15 C.P. sped./esport.

a CH b

17 C.P. destinaz.

a IT b BA

16 Paese di origine

SVIZZERA

17 Paese di destinazione

ITALIA

20 Condizioni di consegna

FCA WALLISELLEN

3

22 Moneta ed importo fatturato

EUR 72.130,000

23 Tasso di cambio

1,000000

24 Natura della transazione

1 1

31 Colli e designazioni e delle merci PK

Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura

32 Articolo

1

33 Codice delle merci

84669360

00

S001

PACCO ("PACKAGE") 1 VAL.FATT 52.692,000 EUR
PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINE
DELLE VOCI DA 8456 A 8461
IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS
COMMA 4 LETT.B D.L.331/93. MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA NEL
DEP.IVA DELLA SVEVATrans SRL (AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-
YFJ51303). TOT. NOLO € 919,74 - SCONTO SU FATTURA APPLICATO AL 1^
ARTICOLO

34 Cod.P. d'origine

a CH b

35 Massa Lorda (kg)

193,90800

36 Preferenze

300

37 REGIME

4500

38 Massa Netta (kg)

174,02000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821

25CH06YQTEGLEDPWJ0

41 Unità supplementari

0,00

42 Prezzo dell'articolo

52.692,00

43 Cod. M.V.

Codice MS

45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

53.454,16

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni

Y023 - ITAE0F171352
N730-2025 - SK - 1095692
N380-2025 - CH - 9333406
N864-2025 - CH - 9333406
Y069

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	53.454,16	0,0000000	0,00	E
B00	53.454,16	0,0000000	0,00	G
Totale			0,00	

48 Dilazione di pagamento

ITDPOIT018000-2019-IWJ49272

49 Identificazione del deposito

B Dati contabili

MRN: 25ITQVN4TTE83959R2

DEL 23-06-2025

A 93 N. 000093

EUR. 0,00 G

EUR. 17,30 E

CDC : CA

SCAD. 23-07-2025

Cod.Svincolo : 7EAN82

50 Obbligato principale

SVEVATrans SRL - P.IVA: 05855000728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

C UFFICIO DI PARTENZA

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

N.

MRN:

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

Rappresentato da
Luogo e Data

REGISTRATA AL N° 1062 DEL 23/6/25

52 Garanzia

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme

Suggeriti apposti: Numero:

marche:

Termine (data limite):

Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

54 Luogo e data

BARI 23/06/2025

Firma e nome del dichiarante/rappresentante:

C.A.D. MILELLA SRL
RAPPRESENTANZA DIRETTA

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

2 Speditore/Esportatore N.
REISHAUER AG

1 DICHIARAZIONE
IM Altro ICS (S32)

3 Formulari 4 Dati di Carico

2 5

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 25ITQVN4TTE83959R2

31 Colli e designazioni e delle merci	Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura PK VAL.FATT 778,000 EUR ALTRI SUPPORTI CON STRUTTURA IN METALLO IDEM PRIMO SINGOLO - 0 PARTE DI 01 COLLO	32 Articolo N. 2	33 Codice delle merci 73269098 90	34 Cod.P. d'origine CH	35 Massa Lorda (kg) 1,52000	36 Preferenze 300	37 REGIME 4500	38 Massa Netta (kg) 1,37000	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 25CH06YQTEGLEDPWJ0	41 Unità supplemetari 0,00	42 Prezzo dell'articolo 778,00	43 Cod. M.V.	44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni Y904-2025 - CH - Y824-0 - - Y023-0 - - ITAEOF171352 N730-2025 - SK - 1095692 N380-2025 - CH - 9333406 N864-2025 - CH - 9333406 I/- 50YY-0 - - I/- Y069-0 - -	45 Aggiustamento 0,000	46 Valore statistico 783,97																																																																																																							
31 Colli e designazioni e delle merci	Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura PK VAL.FATT 439,000 EUR ASSORTIMENTI DI UTENSILI IDEM PRIMO SINGOLO - 0 PARTE DI 01 COLLO	32 Articolo N. 3	33 Codice delle merci 82059090 00	34 Cod.P. d'origine CH	35 Massa Lorda (kg) 0,48000	36 Preferenze 300	37 REGIME 4500	38 Massa Netta (kg) 0,43000	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 25CH06YQTEGLEDPWJ0	41 Unità supplemetari 0,00	42 Prezzo dell'articolo 439,00	43 Cod. M.V.	44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni Y023-0 - - ITAEOF171352 N730-2025 - SK - 1095692 N380-2025 - CH - 9333406 N864-2025 - CH - 9333406	45 Aggiustamento 0,000	46 Valore statistico 440,89																																																																																																							
31 Colli e designazioni e delle merci	Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura PK VAL.FATT 1.420,000 EUR PARTI MACCHINE UTENSILI IDEM PRIMO SINGOLO - 0 PARTE DI 01 COLLO	32 Articolo N. 4	33 Codice delle merci 84661020 00 S001	34 Cod.P. d'origine CH	35 Massa Lorda (kg) 5,57000	36 Preferenze 100	37 REGIME 4500	38 Massa Netta (kg) 5,00000	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 25CH06YQTEGLEDPWJ0	41 Unità supplemetari 0,00	42 Prezzo dell'articolo 1.420,00	43 Cod. M.V.	44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni Y023-0 - - ITAEOF171352 N730-2025 - SK - 1095692 N380-2025 - CH - 9333406	45 Aggiustamento 0,000	46 Valore statistico 1.441,89																																																																																																							
47 Calcolo delle imposizioni	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Tipo</th> <th>Base Imponibile</th> <th>Aliquota</th> <th>Importo</th> <th>MP</th> <th>Tipo</th> <th>Base Imponibile</th> <th>Aliquota</th> <th>Importo</th> <th>MP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A00</td> <td>783,97</td> <td>0,0000000</td> <td>0,00</td> <td>E</td> <td>A00</td> <td>440,89</td> <td>0,0000000</td> <td>0,00</td> <td>E</td> </tr> <tr> <td>B00</td> <td>783,97</td> <td>0,0000000</td> <td>0,00</td> <td>G</td> <td>B00</td> <td>440,89</td> <td>0,0000000</td> <td>0,00</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Totale secondo articolo:</td> <td colspan="5">Totale terzo articolo:</td> </tr> <tr> <td colspan="5">0,00</td> <td colspan="5">0,00</td> </tr> <tr> <th>Tipo</th> <th>Base Imponibile</th> <th>Aliquota</th> <th>Importo</th> <th>MP</th> <th>Tipo</th> <th>Importo</th> <th>MP</th> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td>A00</td> <td>1.441,89</td> <td>1,2000000</td> <td>17,30</td> <td>E</td> <td>A00</td> <td>17,30</td> <td></td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td>B00</td> <td>1.459,19</td> <td>0,0000000</td> <td>0,00</td> <td>G</td> <td>B00</td> <td>0,00</td> <td></td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td colspan="5">Totale quarto articolo:</td> <td colspan="5">T.L.:</td> </tr> <tr> <td colspan="5">17,30</td> <td colspan="5">17,30</td> </tr> </tbody> </table>																Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	A00	783,97	0,0000000	0,00	E	A00	440,89	0,0000000	0,00	E	B00	783,97	0,0000000	0,00	G	B00	440,89	0,0000000	0,00	G	Totale secondo articolo:					Totale terzo articolo:					0,00					0,00					Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP				A00	1.441,89	1,2000000	17,30	E	A00	17,30					B00	1.459,19	0,0000000	0,00	G	B00	0,00					Totale quarto articolo:					T.L.:					17,30					17,30				
Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP																																																																																																														
A00	783,97	0,0000000	0,00	E	A00	440,89	0,0000000	0,00	E																																																																																																														
B00	783,97	0,0000000	0,00	G	B00	440,89	0,0000000	0,00	G																																																																																																														
Totale secondo articolo:					Totale terzo articolo:																																																																																																																		
0,00					0,00																																																																																																																		
Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP																																																																																																																
A00	1.441,89	1,2000000	17,30	E	A00	17,30																																																																																																																	
B00	1.459,19	0,0000000	0,00	G	B00	0,00																																																																																																																	
Totale quarto articolo:					T.L.:																																																																																																																		
17,30					17,30																																																																																																																		

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

2 Speditore/Esportatore N.
REISHAUER AG

1 DICHIARAZIONE	
IM	Altro ICS (S32)
3 Formulari	4 Dati di Carico
3	5

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 25ITQVN4TTE83959R2

31 Colli e designazioni e delle merci	Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura	32 Articolo N.	33 Codice delle merci	34 Cod.P. d'origine	35 Massa Lorda (kg)	36 Preferenze				
PK	VAL.FATT 535,000 EUR ALTRI PORTAPEZZI	5	84662098	CH	11,16000	300				
			37 REGIME	38 Massa Netta (kg)	39 Contingenti					
			4500	10,02000						
	IDEM PRIMO SINGOLO - 0 PARTE DI 01 COLLO		40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente	821						
			25CH06YQTEGLEDPWJ0							
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni	Y023-0 - - ITAE0F171352 N730-2025 - SK - 1095692 N380-2025 - CH - 9333406 N864-2025 - CH - 9333406		41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.					
			0,00	535,00						
			Codice MS	45 Aggiustamento		0,000				
				46 Valore statistico		578,86				
31 Colli e designazioni e delle merci	Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura	32 Articolo N.	33 Codice delle merci	34 Cod.P. d'origine	35 Massa Lorda (kg)	36 Preferenze				
PK	VAL.FATT 7.058,000 EUR CATALOGHI COMMERCIALI	6	49111010	CH	0,11000	100				
			37 REGIME	38 Massa Netta (kg)	39 Contingenti					
			4500	0,10000						
	IDEM PRIMO SINGOLO - 0 PARTE DI 01 COLLO		40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente	821						
			25CH06YQTEGLEDPWJ0							
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni	Y023-0 - - ITAE0F171352 N730-2025 - SK - 1095692 N380-2025 - CH - 9333406 N864-2025 - CH - 9333406		41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.					
			0,00	7.058,00						
			Codice MS	45 Aggiustamento		0,000				
				46 Valore statistico		7.058,43				
31 Colli e designazioni e delle merci	Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura	32 Articolo N.	33 Codice delle merci	34 Cod.P. d'origine	35 Massa Lorda (kg)	36 Preferenze				
PK	VAL.FATT 4,500 EUR ALTRI ANELLI DI ACCIAIO DESTINATI ALLA FABBRICAZIONE DI CUSCINETTI	7	84829900	EU	0,28000	300				
			37 REGIME	38 Massa Netta (kg)	39 Contingenti					
			4500	0,25000						
	IDEM PRIMO SINGOLO - 0 PARTE DI 01 COLLO		40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente	821						
			25CH06YQTEGLEDPWJ0							
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni	Y069-2025 - CH - Y023-0 - - ITAE0F171352 N730-2025 - SK - 1095692 N380-2025 - CH - 9333406 N864-2025 - CH - 9333406		41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.					
			0,00	4,50						
			Codice MS	45 Aggiustamento		0,000				
				46 Valore statistico		5,60				
47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	578,86	0,0000000	0,00	E	A00	7.058,43	0,0000000	0,00	E
	B00	578,86	0,0000000	0,00	G	B00	7.058,43	0,0000000	0,00	G
	Totale secondo articolo: 0,00					Totale terzo articolo: 0,00				
	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP		
	A00	5,60	0,0000000	0,00	E	A00	17,30			
	B00	5,60	0,0000000	0,00	G	B00	0,00			
	Totale quarto articolo: 0,00					T.L. : 17,30				

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

2 Speditore/Esportatore N.
REISHAUER AG

1 DICHIARAZIONE
IM Altro ICS (S32)

3 Formulari 4 Dati di Carico
4 5

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 251QVN4TTE83959R2

31 Colli e designazioni e delle merci PK	Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura VAL.FATT 4,500 EUR INNESTI ED ORGANI DI ACCOPPIAMENTO, COMPRESI I GIUNTI DI ARTICOLAZIONE, DI GHISA, FERRO, ACC IDEM PRIMO SINGOLO - 0 PARTE DI 01 COLLO				32 Articolo N. 8	33 Codice delle merci 84836020 90 S001 34 Cod.P. d'origine CH 35 Massa Lorda (kg) 5,66000 36 Preferenze 300 37 REGIME 4500 38 Massa Netta (kg) 5,08000 39 Contingenti 40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821 25CH06YQTEGLEDPWJ0 41 Unità supplementari 0,00 42 Prezzo dell'articolo 4,50 43 Cod. M.V. Codice MS 45 Aggiustamento 0,000 46 Valore statistico 26,75				
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni	Y069-2025 - CH - Y023-0 - - ITAEOF171352 N730-2025 - SK - 1095692 N380-2025 - CH - 9333406 N864-2025 - CH - 9333406									
31 Colli e designazioni e delle merci PK	Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura VAL.FATT 3.536,000 EUR PARTI DI MACCHINE NON NOMINATE E NE' COMPRESE ALTROVE IDEM PRIMO SINGOLO - 0 PARTE DI 01 COLLO				32 Articolo N. 9	33 Codice delle merci 84879090 90 S001 34 Cod.P. d'origine CH 35 Massa Lorda (kg) 4,45000 36 Preferenze 300 37 REGIME 4500 38 Massa Netta (kg) 4,00000 39 Contingenti 40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821 25CH06YQTEGLEDPWJ0 41 Unità supplementari 0,00 42 Prezzo dell'articolo 3.536,00 43 Cod. M.V. Codice MS 45 Aggiustamento 0,000 46 Valore statistico 3.553,49				
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni	Y023-0 - - ITAEOF171352 N730-2025 - SK - 1095692 N380-2025 - CH - 9333406 N864-2025 - CH - 9333406									
31 Colli e designazioni e delle merci PK	Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura VAL.FATT 1.775,000 EUR CALIBRI IDEM PRIMO SINGOLO - 0 PARTE DI 01 COLLO				32 Articolo N. 10	33 Codice delle merci 90173000 00 34 Cod.P. d'origine CH 35 Massa Lorda (kg) 4,71000 36 Preferenze 300 37 REGIME 4500 38 Massa Netta (kg) 4,22000 39 Contingenti 40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821 25CH06YQTEGLEDPWJ0 41 Unità supplementari PZ 1,00 42 Prezzo dell'articolo 1.775,00 43 Cod. M.V. Codice MS 45 Aggiustamento 0,000 46 Valore statistico 1.793,51				
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni	Y023-0 - - ITAEOF171352 N730-2025 - SK - 1095692 N380-2025 - CH - 9333406 N864-2025 - CH - 9333406									
47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	26,75	0,0000000	0,00	E	A00	3.553,49	0,0000000	0,00	E
	B00	26,75	0,0000000	0,00	G	B00	3.553,49	0,0000000	0,00	G
Totale secondo articolo: 0,00						Totale terzo articolo: 0,00				
	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP		
	A00	1.793,51	0,0000000	0,00	E	A00	17,30			
	B00	1.793,51	0,0000000	0,00	G	B00	0,00			
Totale quarto articolo: 0,00						T.L.: 17,30				

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

2 Speditore/Esportatore N. REISHAUER AG					1 DICHIARAZIONE IM Altro ICS (S32) 5 5		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO MRN 25ITQVN4TTE83959R2																																																																																										
31 Colli e designazioni e delle merci PK MARCHI E NUMERI - N CONTENITORI, QUANTITÀ E NATURA VAL.FATT 3.490,000 EUR PARTI ED ACCESSORI DI APPARECCHI PER PROVE DI DUREZZA O COMPRESSIONE IDEM PRIMO SINGOLO - 0 PARTE DI 01 COLLO					32 Articolo N. 11		33 Codice delle merci 90249000 00 34 Cod.P. d'origine EU 35 Massa Lorda (kg) 3,91000 36 Preferenze 100 37 REGIME 4500 38 Massa Netta (kg) 3,51000 39 Contingenti 40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821 25CH06YQTEGLEDPWJ0 41 Unità supplementari 0,00 42 Prezzo dell'articolo 3.490,00 43 Cod. M.V. Codice MS 45 Aggiustamento 0,000 46 Valore statistico 3.505,37																																																																																										
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni Y023-0 - - ITAEOF171352 N730-2025 - SK - 1095692 N380-2025 - CH - 9333406 N864-2025 - CH - 9333406					32 Articolo N. 12		33 Codice delle merci 90314990 00 34 Cod.P. d'origine CH 35 Massa Lorda (kg) 2,24200 36 Preferenze 100 37 REGIME 4500 38 Massa Netta (kg) 2,00000 39 Contingenti 40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821 25CH06YQTEGLEDPWJ0 41 Unità supplementari 0,00 42 Prezzo dell'articolo 398,00 43 Cod. M.V. Codice MS 45 Aggiustamento 0,000 46 Valore statistico 406,82																																																																																										
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni Y069-2025 - CH - Y023-0 - - ITAEOF171352 N730-2025 - SK - 1095692 N380-2025 - CH - 9333406 N864-2025 - CH - 9333406					32 Articolo N.		33 Codice delle merci 34 Cod.P. d'origine 35 Massa Lorda (kg) 36 Preferenze 37 REGIME 38 Massa Netta (kg) 39 Contingenti 40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V. Codice MS 45 Aggiustamento 46 Valore statistico																																																																																										
31 Colli e designazioni e delle merci					32 Articolo N.		33 Codice delle merci 34 Cod.P. d'origine 35 Massa Lorda (kg) 36 Preferenze 37 REGIME 38 Massa Netta (kg) 39 Contingenti 40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V. Codice MS 45 Aggiustamento 46 Valore statistico																																																																																										
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni					32 Articolo N.		33 Codice delle merci 34 Cod.P. d'origine 35 Massa Lorda (kg) 36 Preferenze 37 REGIME 38 Massa Netta (kg) 39 Contingenti 40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V. Codice MS 45 Aggiustamento 46 Valore statistico																																																																																										
47 Calcolo delle imposizioni					<table border="1"> <thead> <tr> <th>Tipo</th> <th>Base Imponibile</th> <th>Aliquota</th> <th>Importo</th> <th>MP</th> <th>Tipo</th> <th>Base Imponibile</th> <th>Aliquota</th> <th>Importo</th> <th>MP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A00</td> <td>3.505,37</td> <td>0,0000000</td> <td>0,00</td> <td>E</td> <td>A00</td> <td>406,82</td> <td>0,0000000</td> <td>0,00</td> <td>E</td> </tr> <tr> <td>B00</td> <td>3.505,37</td> <td>0,0000000</td> <td>0,00</td> <td>G</td> <td>B00</td> <td>406,82</td> <td>0,0000000</td> <td>0,00</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Totale secondo articolo: 0,00</td> <td colspan="5">Totale terzo articolo: 0,00</td> </tr> <tr> <th>Tipo</th> <th>Base Imponibile</th> <th>Aliquota</th> <th>Importo</th> <th>MP</th> <th>Tipo</th> <th>Importo</th> <th>MP</th> <th colspan="3"></th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>A00</td> <td>17,30</td> <td></td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>B00</td> <td>0,00</td> <td></td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td colspan="5">Totale quarto articolo:</td> <td colspan="5">T.L. : 17,30</td> </tr> </tbody> </table>										Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	A00	3.505,37	0,0000000	0,00	E	A00	406,82	0,0000000	0,00	E	B00	3.505,37	0,0000000	0,00	G	B00	406,82	0,0000000	0,00	G	Totale secondo articolo: 0,00					Totale terzo articolo: 0,00					Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP									A00	17,30										B00	0,00					Totale quarto articolo:					T.L. : 17,30				
Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP																																																																																								
A00	3.505,37	0,0000000	0,00	E	A00	406,82	0,0000000	0,00	E																																																																																								
B00	3.505,37	0,0000000	0,00	G	B00	406,82	0,0000000	0,00	G																																																																																								
Totale secondo articolo: 0,00					Totale terzo articolo: 0,00																																																																																												
Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP																																																																																										
					A00	17,30																																																																																											
					B00	0,00																																																																																											
Totale quarto articolo:					T.L. : 17,30																																																																																												



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 25ITQVN4TTE83959R2

Ver. 0

Generato il: 23/06/2025 10:18:19



25ITQVN4TTE83959R2

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 23/06/2025
	Data Dichiarazione 23/06/2025	Data Accettazione 23/06/2025
Importo totale fatturato 72130 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 12
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	
Articoli non svincolati:		
Rappresentante Diretto IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
Elenco Fatture		
Codice	Paese	Anno
N380	CH	2025
		Identificativo 9333406
Condizioni di Consegna		
FCA	IT	WALLISELLEN
Liquidazione dazi		
		Totale Dazi: 17,30
Liquidazione tributi nazionali		
Tributo	Imponibile	Aliquota
	Importo	Quantità
		Totale Tributi: 0,00
Liquidazione IVA		
Tributo	Imponibile	Aliquota
	Importo	Quantità
	Lettera di intenti	
B00	73067,04	0,00
	0,00	0,00
		Totale IVA: 0,00

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



Prospetto di svincolo per 12 di 12 articoli

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018090-2018YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo
CORRIERE

REGISTRATA AL N° 1062 DEL 23/6/25

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	193.908	7EAN82 - 23/06/2025 10:12:56
2	1.520	7EAN82 - 23/06/2025 10:12:56
3	0.480	7EAN82 - 23/06/2025 10:12:56
4	5.570	7EAN82 - 23/06/2025 10:12:56
5	11.160	7EAN82 - 23/06/2025 10:12:56
6	0.110	7EAN82 - 23/06/2025 10:12:56
7	0.280	7EAN82 - 23/06/2025 10:12:56
8	5.660	7EAN82 - 23/06/2025 10:12:56
9	4.450	7EAN82 - 23/06/2025 10:12:56
10	4.710	7EAN82 - 23/06/2025 10:12:56
11	3.910	7EAN82 - 23/06/2025 10:12:56
12	2.242	7EAN82 - 23/06/2025 10:12:56



IT AEOF 21 1862

DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER	
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	
DATA DI RITIRO	N° PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO
23/06/2025	1062/2025	vettore	trasf. da DEP. IVA Sveva a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
#N/D	parti ed accessori riconoscibili per macchine	1	193,91	174,02

merce introdotta in deposito iva al numero : 1062 del 23/06/2025

documento di arrivo: 25ITQVN4TTE83959R2

autofattura: 113/magna/2025 del 23/06/2025

valore merce: 72.130,00 €

Aspetto esteriore dei beni	N° colli	Data e ora trasporto	
A VISTA	1	23/06/25 10:38	
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore		
	9333406	Firma Destinatario	



DESTINATARIO

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DESTINAZIONE

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA

23/06/2025

AUTOFATTURA

113/magna/2025

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE

Descrizione

importo

iva

AUTOFATTURA: 113/magna/2025 del 23/06/2025

DESCRIZIONE: parti ed accessori riconoscibili per macchine

COLLI: 1

KG LORDI: 193,908

KG NETTI: 174,020

TARGA XA 538X

ORIGINE: svizzera

FATT. COMMERCIALE: 9333406

FORNITORE: reishauer

VALORE MERCE: 87.998,60 €

autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis

co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig.

extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl-

via dei Gerani 9

70026 Modugno (autorizzazione

n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne

diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru

dd. 16/01/2020

dichiar. ima reg. 4 MRN 25ITQVN4TTE83959R2

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzio.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1)
LETTERA & CONVERT. IN LEGGE 427/93
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 1062 DEL 23/6/25

aliquota Iva 22%

imponibile

imposta

Pagamento: rimessa diretta

tot. Imponib.

72.130,00 €

tot.iva

15.868,60 €

tot. Docum.

87.998,60 €

Magna PT S.p.A.

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA

a socio unico

i.v.R. Imprese di Bari

IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855

Via dei Ciclamini 4

C.F. e P.IVA 04886850728

BIC EUR: BNLIITRR 12

I-70026 Modugno (Bari)

REA 339886

USD: Bank of America N.A.

Tel. 080 - 5 85 81 11

www.magna.com

IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20

Fax 080 - 5 85 82 04

BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of

Magna Powertrain GmbH